



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 14. Juli 2014 (15.07)
(OR. en)**

**10927/14
ADD 1 DCL 1**

**PESC 608
RELEX 498
COEST 198
FIN 410**

FREIGABE

des Dokuments	10927/14 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED
vom	16. Juni 2014
Neuer Status:	Öffentlich zugänglich
Betr.:	Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 16. Juni 2014
(OR. en)**

**10927/14
ADD 1**

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

**PESC 608
RELEX 498
COEST 198
FIN 410**

Betr.: Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EG)
Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen gegen Belarus

	Name	Name (belarussische Schreibweise)	Name (russische Schreibweise)	Gründe	Zeit- punkt der Auf- nahme in die Liste
	Volkov, Vitaliy Nikolayevich			Richter am Bezirksgericht in Schklow. Er beschloss im Januar 2012, den früheren Präsidentschaftskandidaten und Oppositionsaktivisten N. Statkewitsch allein aufgrund angeblicher Verstöße gegen die Haftvorschriften des Gefangenenlagers IK-17 in Schklow in eine geschlossene Haftanstalt in Mogiljow zu verlegen. Dieser Beschluss hat somit zur Verletzung der Menschenrechte von N. Statkewitsch geführt, einschließlich Schlafentzug und Bedrohung seiner Gesundheit.	*

* ABL.: Bitte Datum der Veröffentlichung einsetzen.